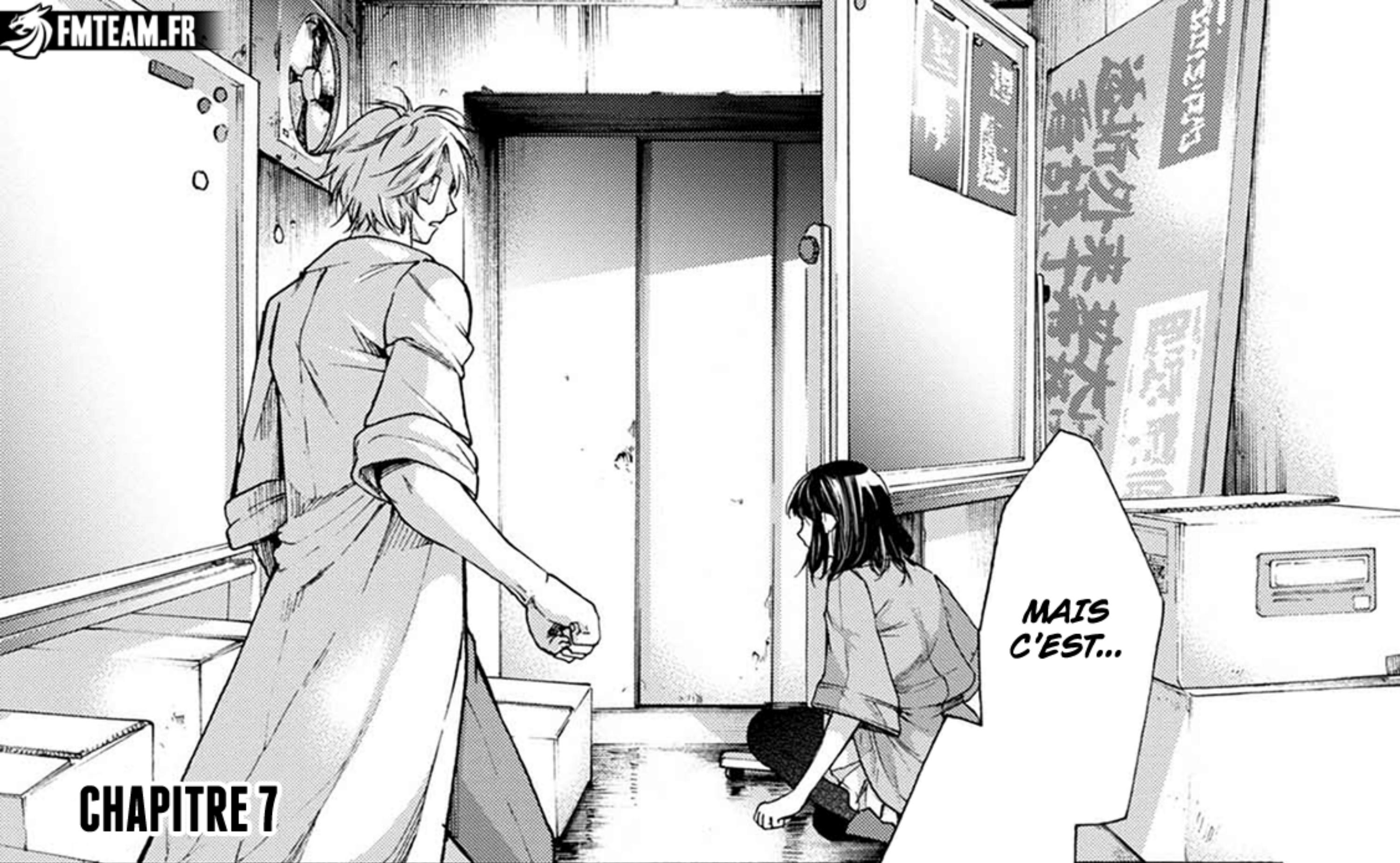




CHAPITRE 7

MAIS
C'EST...

UN
ASCEN-
CEUR !?



MONTE
DEDANS !

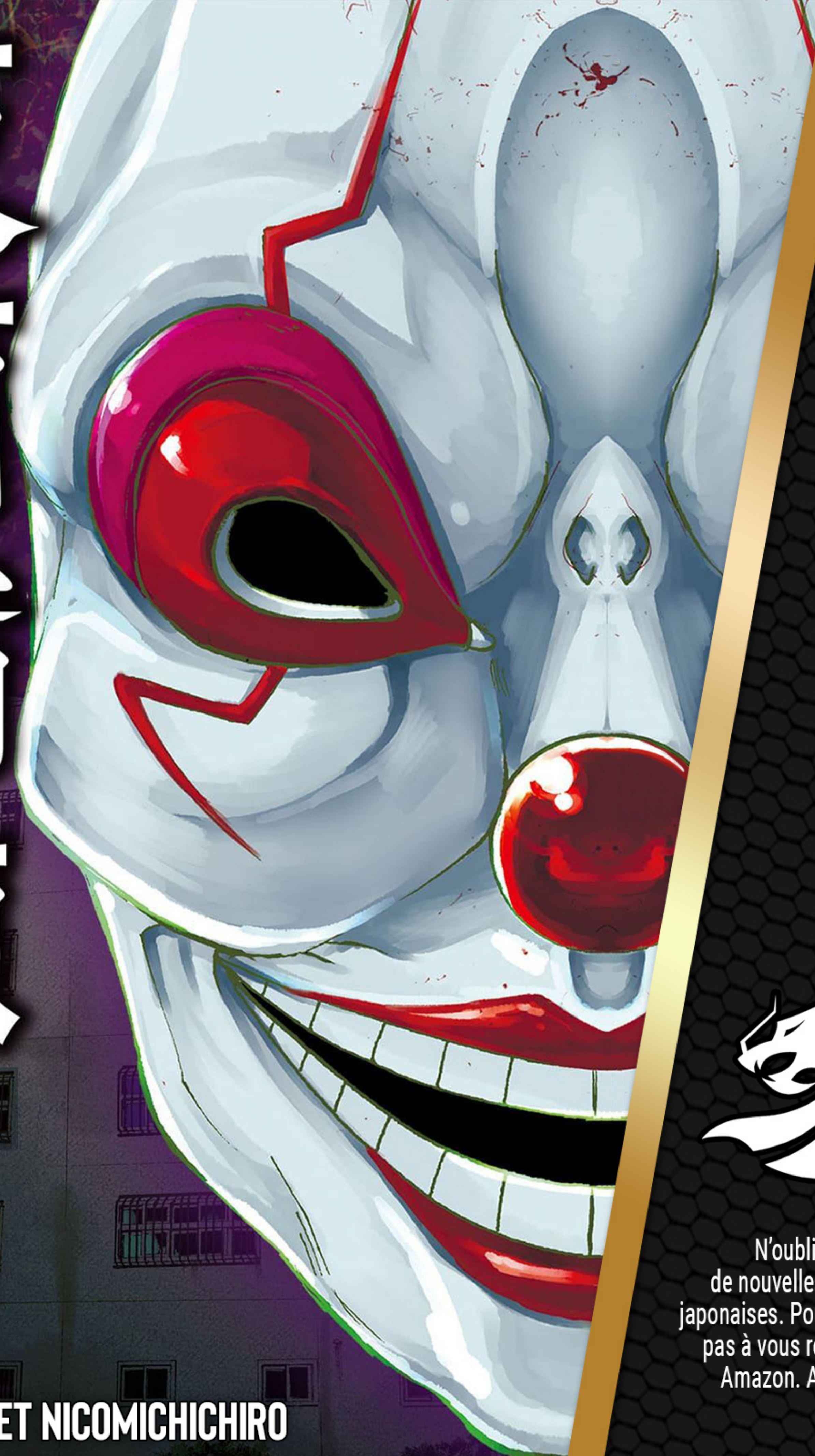
PAS
LE TEMPS
DE RÉFLÈ-
CHIR !



仮面病棟

かめんびょうどう

CHINEN MIKITO ET NICOMICHIHIRO



CE CHAPITRE A ÉTÉ
TRADUIT PAR LA **FMTEAM.FR**

REJOIGNEZ-NOUS SUR **DISCORD** :
<https://discord.com/invite/7dRkuMJ>

RAW :
SEB

TRADUCTION :
SPOON

ÉDITION :
CHUCK

CLEAN :
SEB

CHECK :
MUELORE

Q-CHECK :
LORN



FMTEAM.FR

N'oubliez pas que le scantrad n'est là que pour vous faire découvrir de nouvelles séries ou pour combler l'écart entre les parutions françaises et japonaises. Pour soutenir concrètement vos auteurs et oeuvres favorites, n'hésitez pas à vous rendre dans vos librairies favorites ou chez un distributeur comme Amazon. Acheter les volumes de vos mangas préférés, c'est les soutenir !





OÙ
EST-CE
QUE...?

CHAPITRE 7 : LE 65^E



PEUT-ÊTRE...
QU'ON EST
DERRIÈRE
LE DÉPÔT.



QU'EST-CE QUE
C'EST QUE CET
ENDROIT...?



C'ÉTAIT
SÛREMENT DÉJÀ
COMME ÇA AVANT...
ILS ONT UN ACCÈS
DIRECT AU COULOIR
MENANT À LA SALLE
D'OPÉRATION.

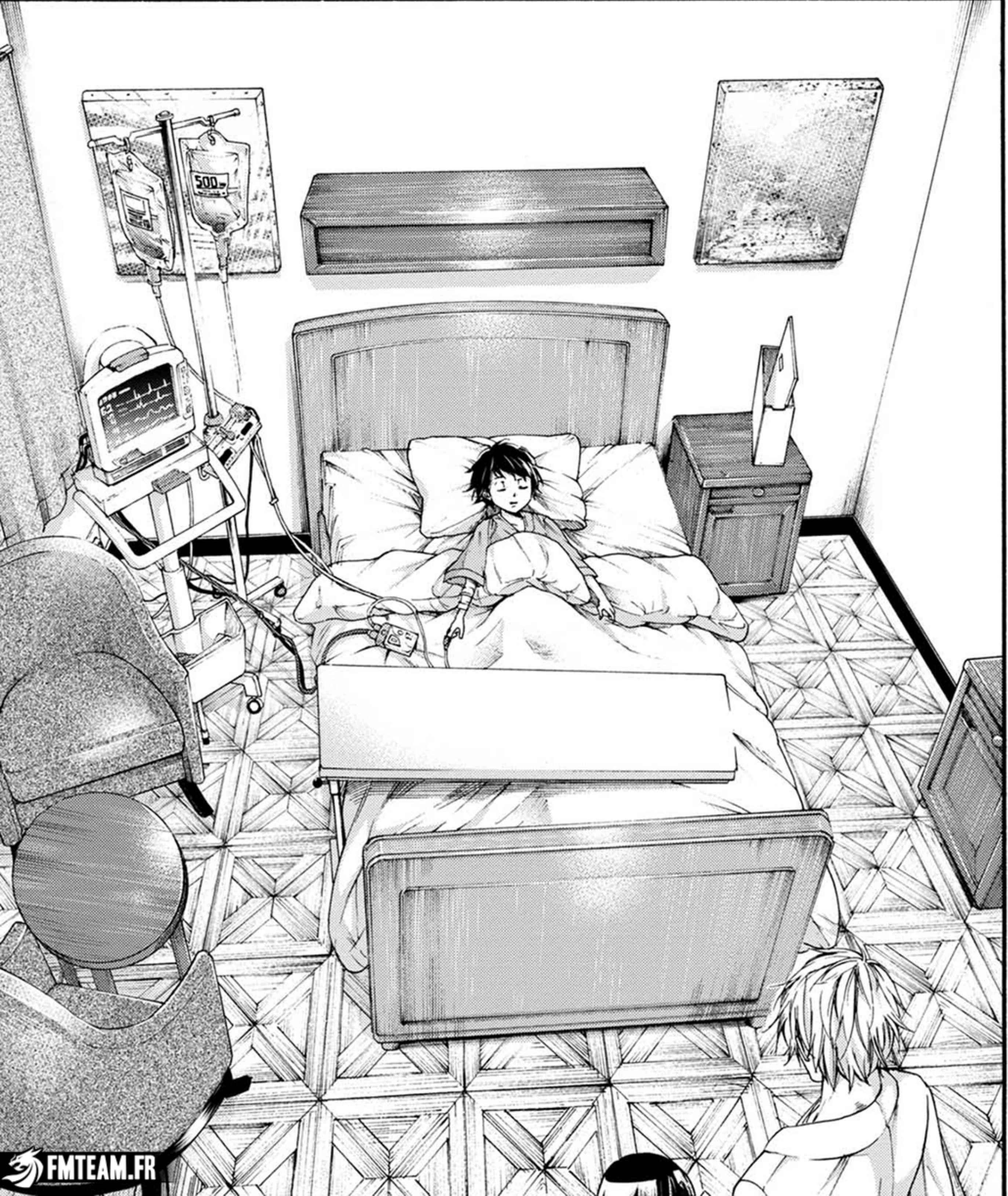
J'AI
TOUJOURS TROUVÉ
ÇA ÉTRANGE QUE LE
4E ÉTAGE N'ÉTAIT
OCCUPÉ QUE PAR
UN DÉPÔT.



DONC IL NE
RESTE QUE...

CETTE PORTE
EST VERROUILLÉE.

「
あ
ー
」





CHAMBRE DE
PATIENT...?

C'EST
UNE...



UN ENFANT ?



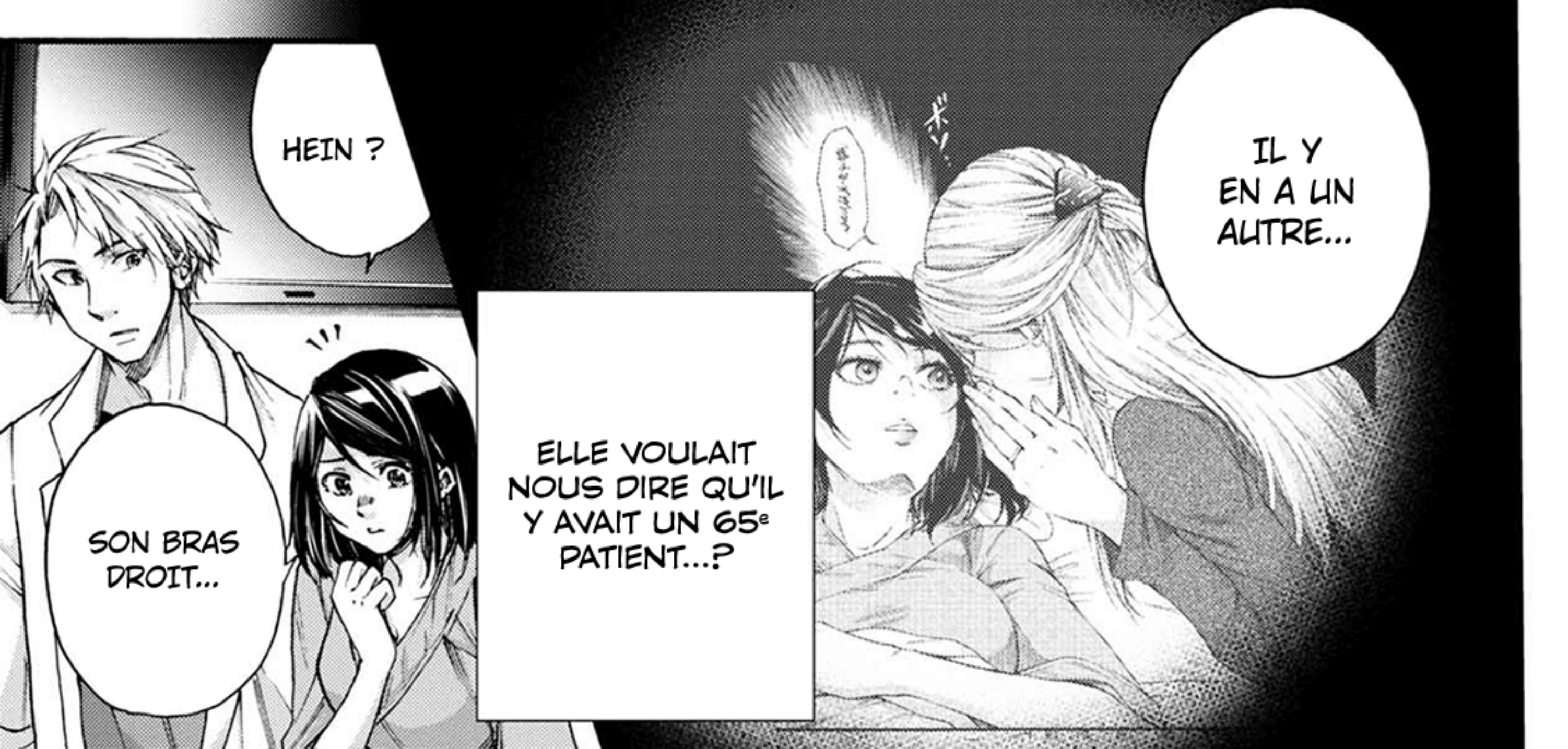
C'EST...

CET
ENFANT EST UN
PATIENT...?

PEUT-ÊTRE
QUE...

SERAIT CET
ENFANT ?

L'AUTRE
PERSONNE
DONT PARLAIT
SASAKI...



HEIN ?

IL Y
EN A UN
AUTRE...

SON BRAS
DROIT...

ELLE VOULAIT
NOUS DIRE QU'IL
Y AVAIT UN 65^e
PATIENT...?





DES POINTS
DE SUTURE.

J'EN
ÉTAIS SÛR.



 FMTEAM.FR



ENVIRON... 2-3
JOURS DEPUIS
L'OPÉRATION...



QU'EST-CE
QUE C'EST
ÇA...?

.....



DES
POINTS DE
SUTURE...

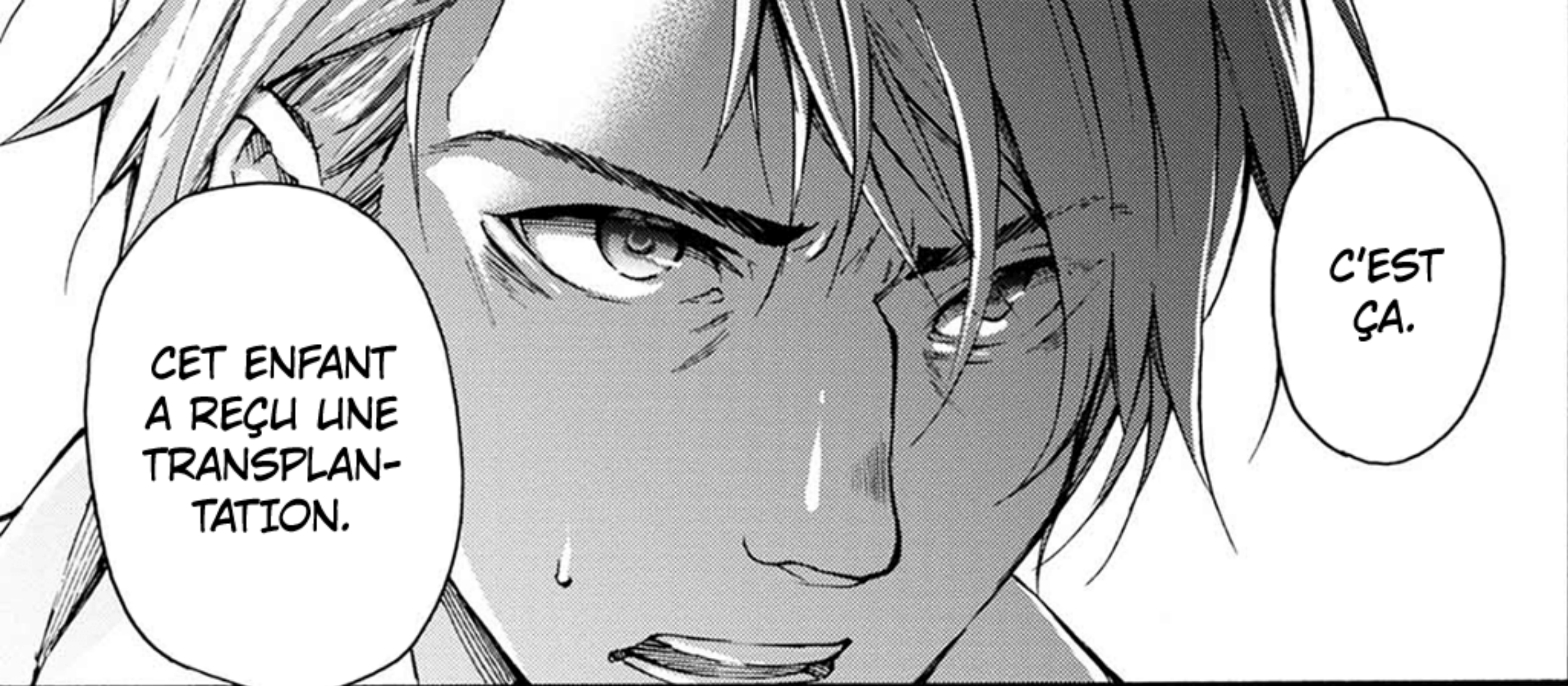
NANAMI, TU
NE TE SOUVIENS
PAS AVOIR DÉJÀ
VU CES POINTS
DE SUTURE ?

AH !!



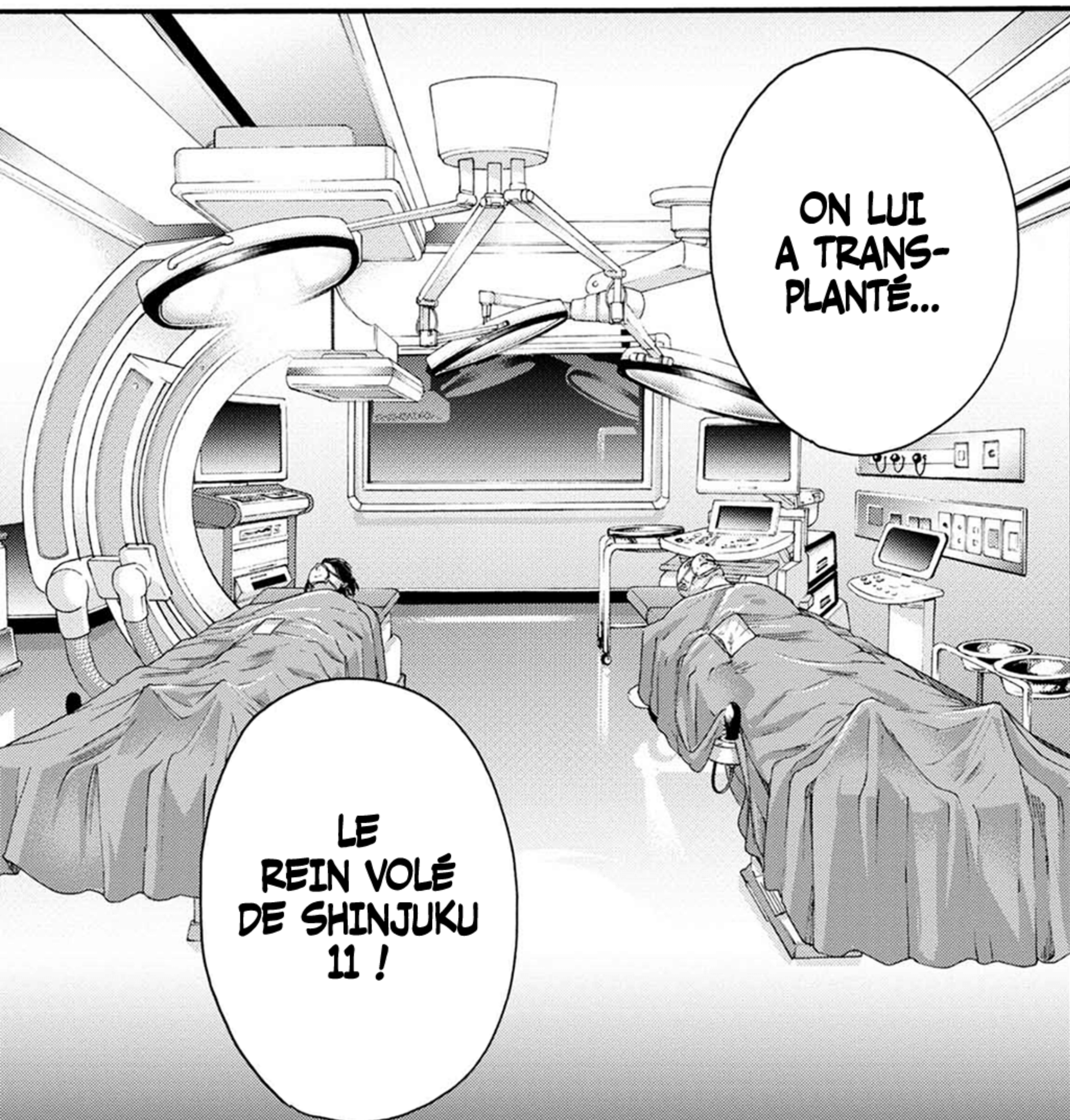
QU'EST-CE
QU'IL A...

SHUUGO,
QU'EST-CE
QUE ÇA VEUT
DIRE ?



CET ENFANT
A REÇU UNE
TRANSPLAN-
TATION.

C'EST
ÇA.



ON LUI
A TRANS-
PLANTÉ...

LE
REIN VOLÉ
DE SHINJUKU
11 !



SI LES
VEINES SUR
LESQUELLES
ON A PLACÉ
LE SHUNT
SONT AUSSI
GONFLÉES,

ÇA SIGNIFIE
QU'IL SOUFFRE
DE PROBLÈMES
RÉNAUX DEPUIS
LONGTEMPS.



ON A
VOLÉ... UN
REIN !?

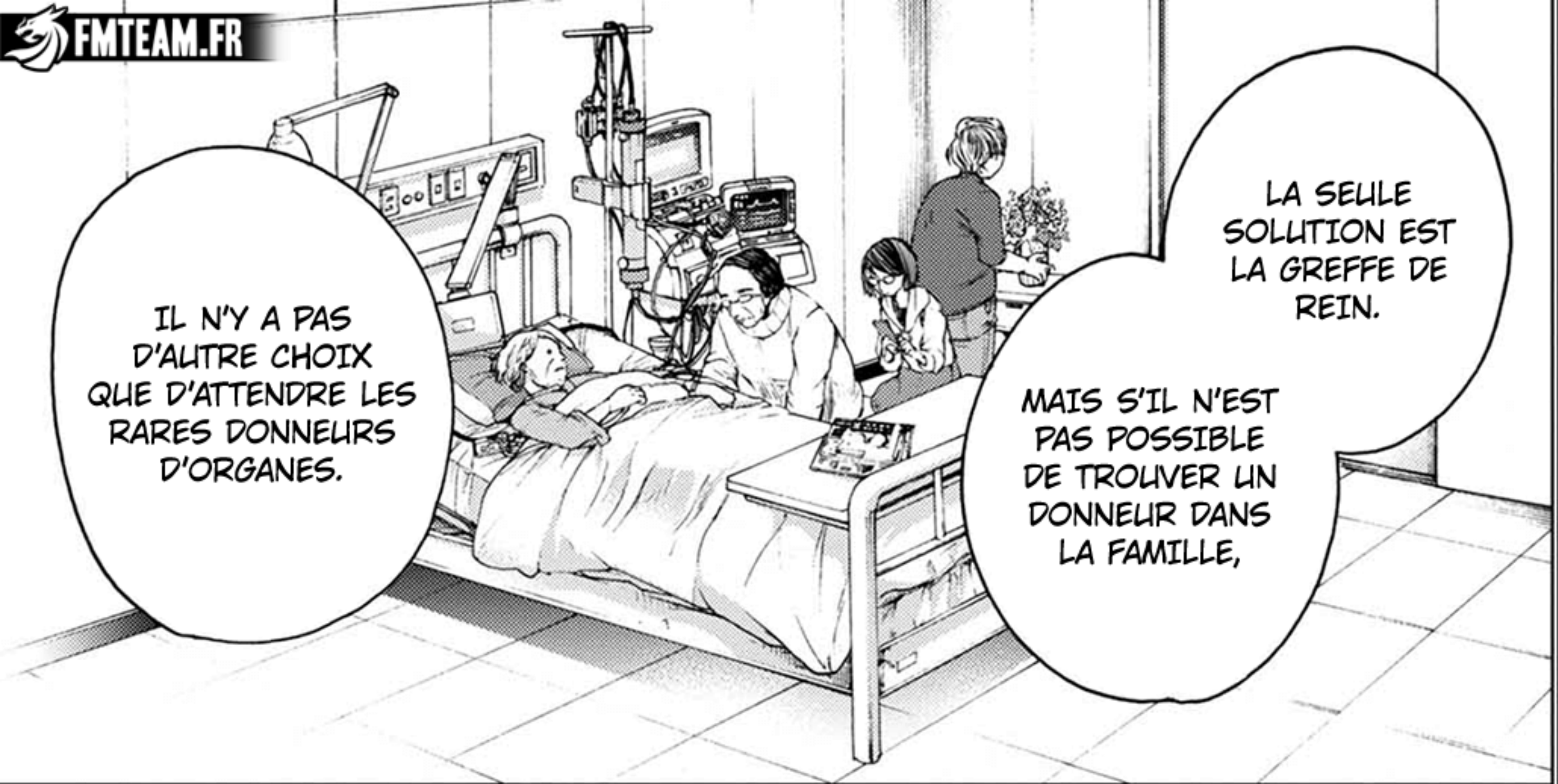
FMTEAM.FR



IL FAUT FAIRE
PASSER SON SANG
DANS UNE MACHINE 3
FOIS PAR SEMAINE,
DURANT 4 HEURES,
VOIRE PLUS...

SANS QUOI,
LE PATIENT NE
TIENDRA PAS
UNE SEMAINE.

L'INSUFFISANCE
RÉNALE EST UNE
MALADIE ENCORE
DIFFICILEMENT
TRAITABLE.

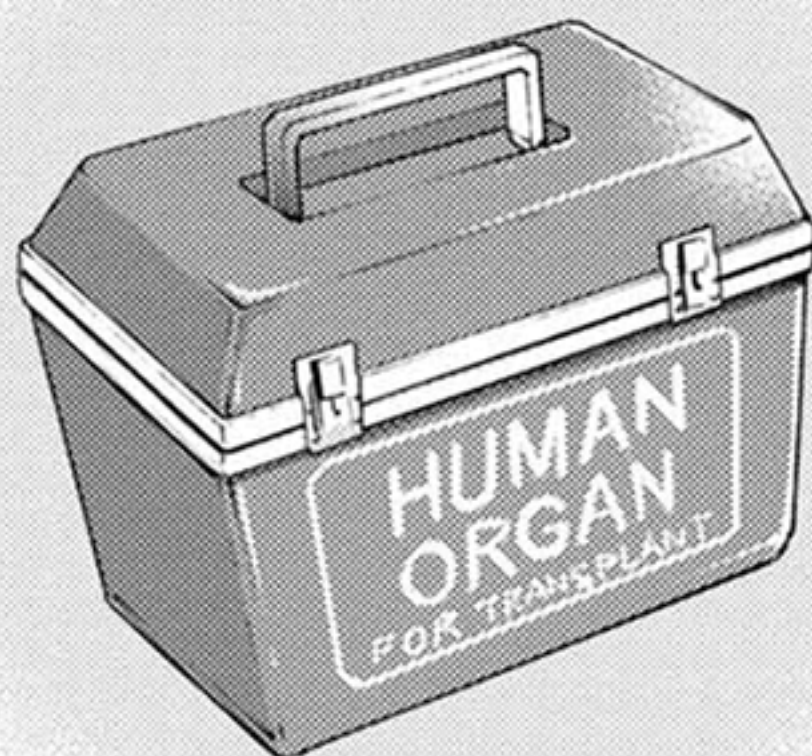


IL N'Y A PAS
D'AUTRE CHOIX
QUE D'ATTENDRE LES
RARES DONNEURS
D'ORGANES.

LA SEULE
SOLUTION EST
LA GREFFE DE
REIN.

MAIS S'IL N'EST
PAS POSSIBLE
DE TROUVER UN
DONNEUR DANS
LA FAMILLE,

AVANT DE
POUVOIR ENFIN
PROCÉDER À LA
GREFFE...



MAIS DANS
CE CAS, IL FAUT
ENCORE ATTENDRE
LA MORT DU
DONNEUR
ET RECEVOIR
L'ACCORD DE SA
FAMILLE...

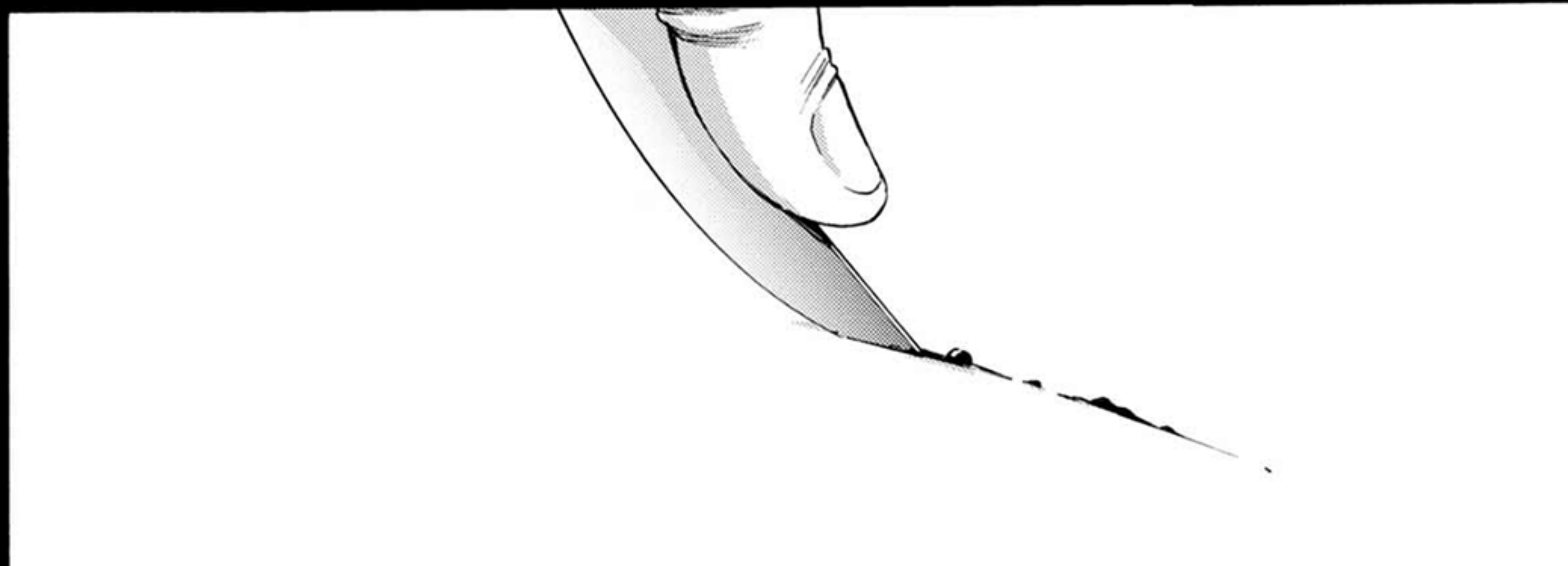


MAIS LE
DIRECTEUR

A
OUTREPASSÉ
TOUTES CES
RÈGLES.

TADOKORO,
HIGASHINO ET
SASAKI... LORSQU'ILS
SONT TOUS LES
3 EN SERVICE
DE NUIT,

ILS
EMMÈNENT
LES PATIENTS
COMPATIBLES À LA
SALLE D'OPÉ-
RATION...





JE N'AURAIS
JAMAIS PENSÉ
QUE ÇA EN
VIENNE À
ÇA...

AVANT HIER, IL
S'EST SUDAINEMENT
PLAINT DE DOULEURS À
L'ABDOMEN. NOUS LUI
AVONS DIAGNOSTIQUÉ
UNE OCCLUSION IN-
TESTINALE ET AVONS
PROCÉDÉ À SON
OPÉRATION

EN
PRÉTEXTANT
UN ILÉUS, PAR
EXEMPLE.

ET N'ONT PLUS
QU'À FALSIFIER
LES DOSSIERS
DES PATIENTS
DONNEURS.

C'EST
DÙ À UNE
OCCLUSION
INTESTINALE.

ILS CACHENT
LES PATIENTS
QUI REÇOIVENT
CES GREFFES
ILLÉGALES
ICI...

COMME
SHINJUKU 11,
LA MAJORITÉ
DES PATIENTS
ICI SONT DES
PERSONNES
SOIT IN-
CONSCIENTES,
SOIT AYANT
UN TROUBLE
COGNITIF.

ILS N'ONT
PAS TOUS LES
DROITS SUR LE
CORPS DES
AUTRES !

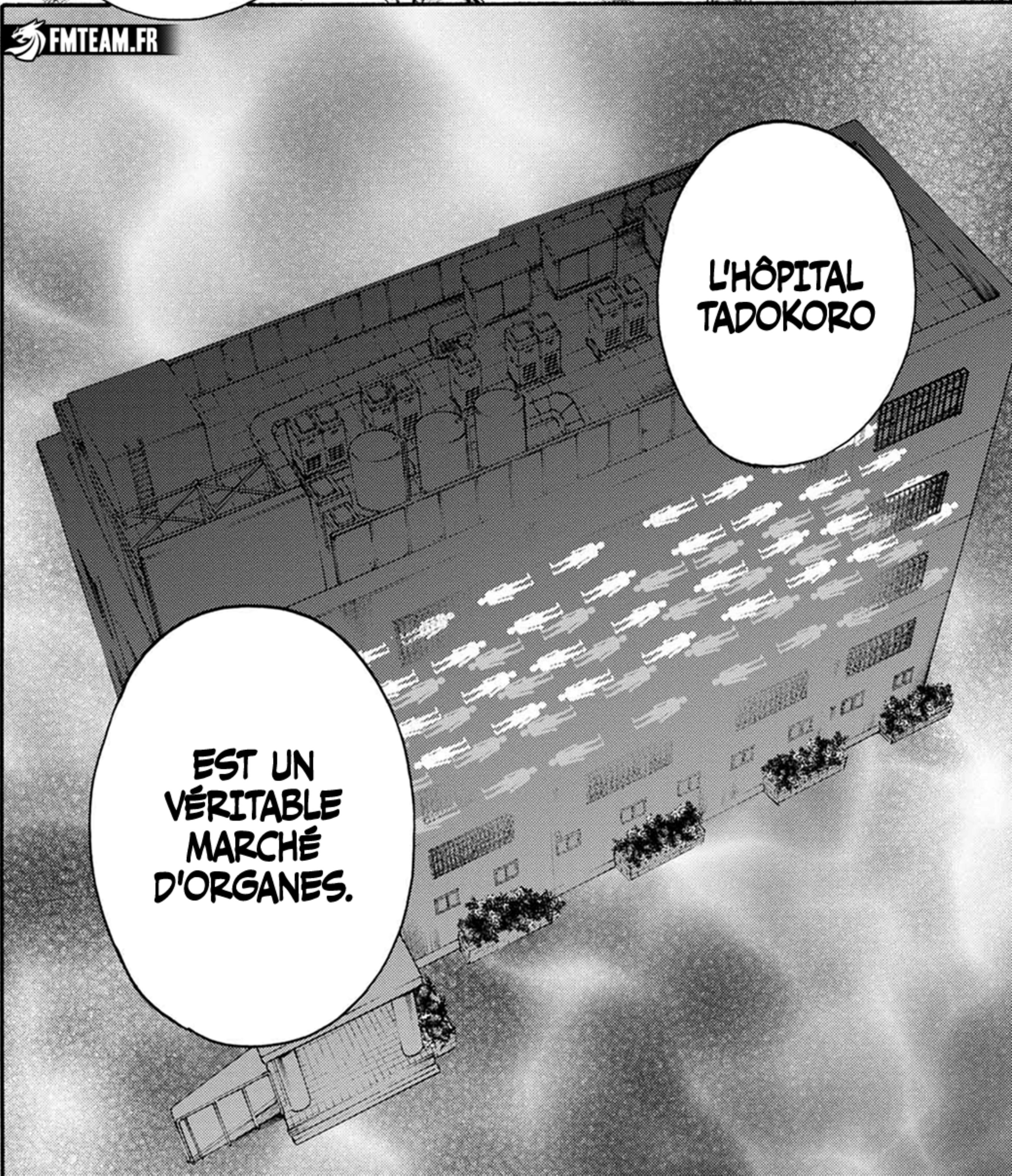


A black and white illustration of Japanese banknotes falling from the top of the page. The notes include 10,000 Yen and 5,000 Yen denominations.

PEU IMPORTE
LES MOYENS
EMPLOYÉS...

POUR
CEUX QUI
SOULHAIENT
OBTENIR DES
ORGANES
SAINS

 FMTEAM.FR

A black and white aerial illustration of a large, multi-story hospital building. The building has a complex roof with many windows and a parking lot in front with several cars. The scene is set against a cloudy sky.

L'HÔPITAL
TADOKORO

EST UN
VÉRITABLE
MARCHÉ
D'ORGANES.



MAINTENANT QUE
J'Y PENSE, CES 7
PATIENS ONT TOUS
EU UNE BAISSSE DE
LEURS FONCTIONS
RÉNALES

TRÈS PEU
DE TEMPS
APRÈS LEUR
OPÉRATION...



MAIS
ALORS...
LES NOMS
ÉCRITS SUR
LE MÉMO...

SÛREMENT
LES NOMS DE 7
PATIENTS À QUI
ON A VOLÉ UN
REIN.

 FMTEAM.FR



C'EST
SÛREMENT SA,
LE SECRET QUE
DISSIMULAIT

LE DIRECTEUR
ET LES IN-
FIRMIÈRES !





VOUS
PRENEZ
LES PATIENTS
POUR DE LA
MARCHAN-
DISE...

ET VOUS
VOUS PRÉTENDEZ
DOCTEUR...!?

QU'EST-CE
J'AI FAIT DE
MAL ?

...



FMTEAM.FR



QU'EST-CE QUE C'EST, SINON UN ACTE MÉDICAL ?

D'AUTANT PLUS
QU'IL ARRIVE
QU'UN PATIENT
SE RÉVEILLE
DU CO...

DÎTES...

DÎTES PAS
N'IMPORTE
QUOI !!

キ
ン

QU'IL Y
EN A EU...?

NE
ME DÎTES
PAS...



**VOUS
COMPRENEZ,
HEIN !? CES
OPÉRATIONS
RAPPORTENT
ÉNORMÉMENT
D'ARGENT !**

**JE VOUS
EN PRIE ! NE
DITES RIEN À
PERSONNE !!**



**MAIS SI VOUS
PROMETTEZ DE
VOUS TAIRE... JE
PRÉPARERAI LA
SOMME QU'IL
FAUDRA.**

**SI CELA
VENAIT À SE
SAVOIR, VOUS
SERIEZ TRÈS
CERTAINEMENT
EN DANGER !**





ET ÇA SERA
BIEN PLUS
QUE CE QUE
VOUS IMA...

ARRÊTEZ
ÇA TOUT DE
SUITE !!



ON A
PAS BESOIN
DE VOTRE
ARGENT
SALE...!



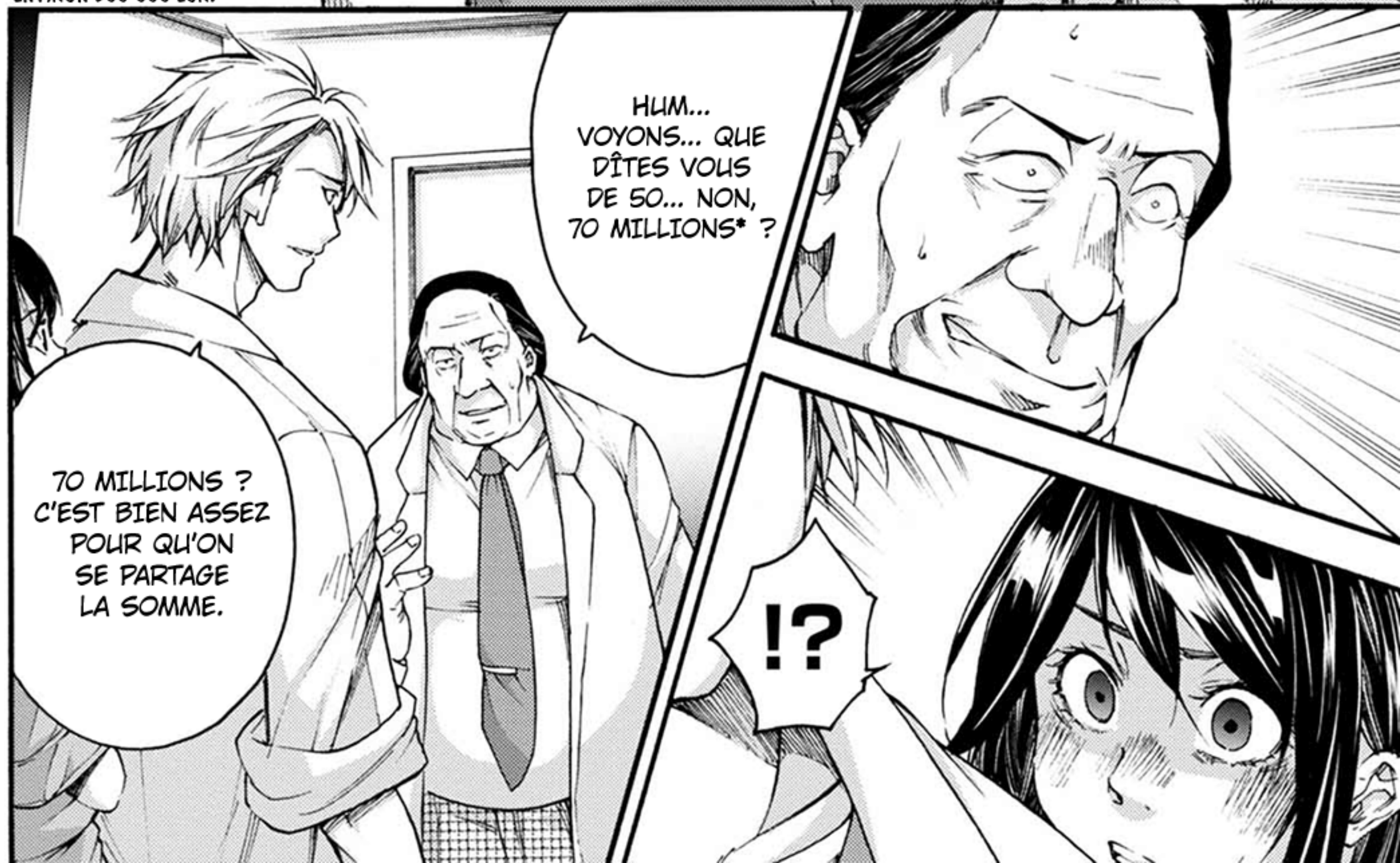
SHUUGO ?

...



COMBIEN
VOUS
DONNEZ ?

*ENVIRON 500 000 EUR.



HUM...
VOYONS... QUE
DÎTES VOUS
DE 50... NON,
70 MILLIONS* ?

70 MILLIONS ?
C'EST BIEN ASSEZ
POUR QU'ON
SE PARTAGE
LA SOMME.

!?



NANAMI, TU
COMPRENDRA
PLUS TARD QUE
C'EST LA BONNE
DÉCISION.



QU... QU'EST-
CE QUE TU
RACONTES ?
ON N'A PAS
BESOIN DE
CET ARGENT...

APRÈS
AVOIR VÉCU
TOUT ÇA, ÇA
SERAIT BÊTE DE
REPARTIR LES
MAINS VIDES.



AAH, MAIS
PEUT-ÊTRE

QUE 35
MILLIONS* NE
TE SUFFISENT
PAS ?

*ENVIRON 250 000 EUR





SÉRIEUX,
J'AI ENTENDU DU
BRUIT DEPUIS LA
SALLE D'OPÉRATION
ET J'AI CHERCHÉ
UN PEU...

MAIS
JE M'ATTENDAIS
PAS À TROUVER
UN ASCENSEUR
CACHÉ.

フ
ラ
...



C'EST
LA CHAMBRE
VIP ?

C'EST QUOI, ICI ?
C'EST UNE BIEN
BELLE CHAMBRE.





VOUS
N'ÊTES QU'UN
MENTEUR !

VOUS
AVEZ TUÉ
SASAKI !

QUOI ?



COMMENT
AVEZ-VOUS PU...
LA POIGNARDER
COMME ÇA...!

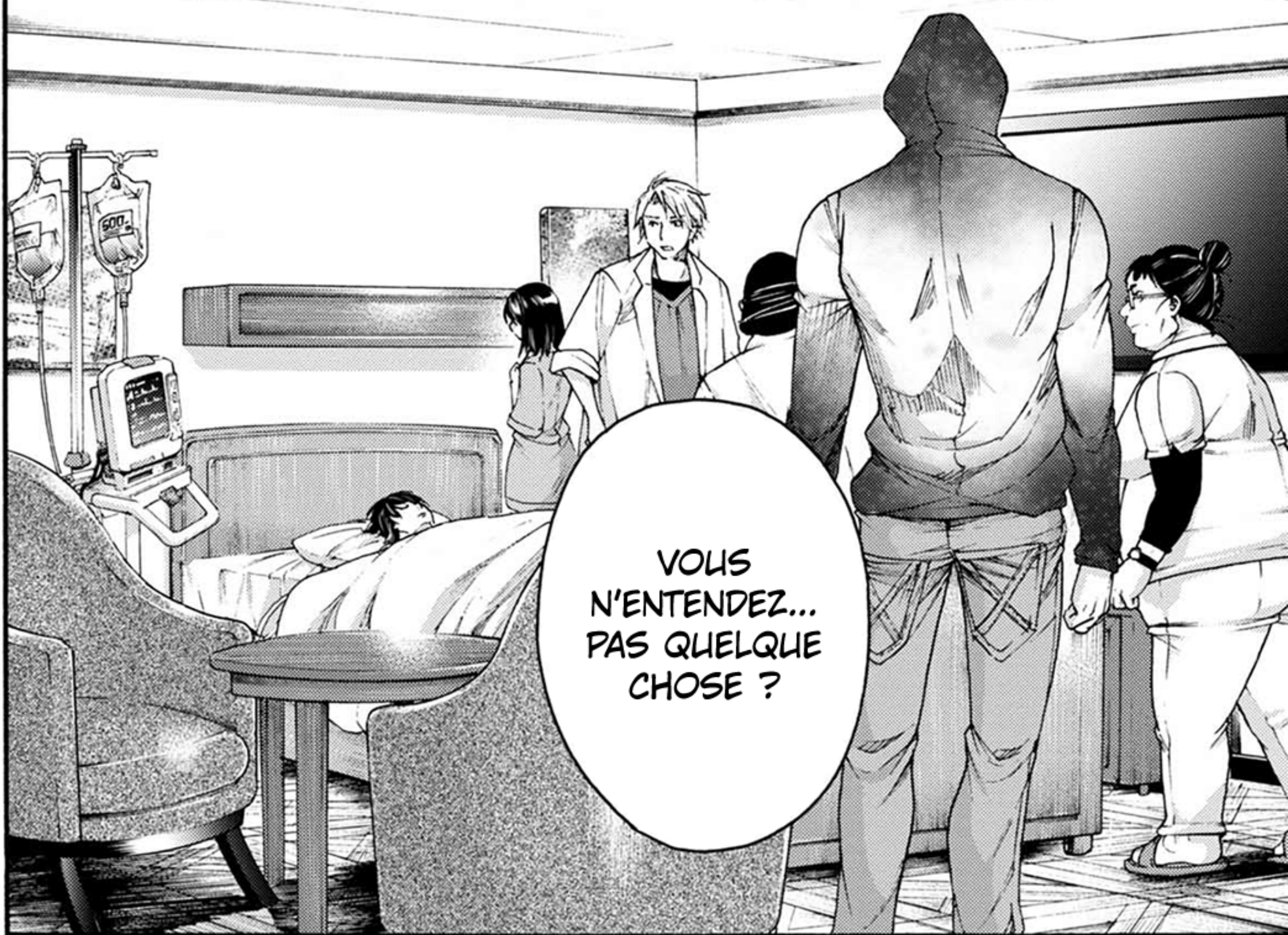
SALE
MONSTRE !!

ELLE DEVAIT
SE MARIER
CE MOIS-CI ET
ARRÊTER SON
TRAVAIL...!

OUI !

SASAKI... LA
JEUNE INFIR-
MIÈRE ?







MERDE...!



PON

PIN

PON

PIN

PON



QU'EST-
CE QUE
ÇA VEUT
DIRE...

.....

 FMTEAM.FR



QUELQU'UN
A APPELÉ LA
POLICE...!

仮面^{かめんびょうとう}病棟

2

END

仮面病棟

2

著者：原作 知念実希人 漫画 NICOMICHIHIRO
(実業之日本社)

© Mikito Chinen/Jitsugyo no Nihon Sha © NICOMICHIHIRO 2020

初出：LINEマンガ <https://manga.line.me/>

装丁：arti-san

発行日：2020年7月3日

発行人：平井 漠 (LINE Digital Frontier 株式会社)

発行：LINE Digital Frontier 株式会社

〒160-0022 東京都新宿区新宿4-1-6 JR新宿ミライナタワー23階
<https://linecorp.com/>

・この作品はフィクションです。実在の人物・団体・事件などには、一切関係ありません。
・本書の一部または全部を無断複製(コピー、スキャン、デジタル化など)、無断複製物の譲渡及び配信することは、法律で認められた場合を除き、著作権の侵害となります。
また、本書を代行業者などの第三者に依頼して複製する行為は、いかなる場合であっても一切認められておりませんのでご注意ください。

・本書の内容についてのご質問は、以下のフォームよりお問い合わせください。
<https://help2.line.me/linemanga/>